



**batzebär**  
Spenden Sie für die Kinderkliniken Bern

# BATZEBÄR SONNTAGS- BRUNCH



*Tun Sie sich und anderen etwas Gutes:  
Geniessen Sie am 12. Oktober 2014  
einen köstlichen Sonntagsbrunch mit  
musikalischer Unterhaltung*



# EIN «BATZEN» KANN HEILEN

Bei einem gemütlichen Brunch im Kursaal Bern und unterhaltender Musik, gespielt von zwei Professoren des Inselspitals, können Sie die Spendensammlung «batzebär» der Kinderkliniken Bern unterstützen.

Geniessen Sie an diversen Buffets ein Schlemmerfrühstück mit Fleisch und Fisch, Früchten, Müesli, Croissants und einer grossen Auswahl an Desserts. Liebhaber der asiatischen Küche kommen am «Asia Brunch Corner» mit feinen Curries, scharfen Suppen, exotischen Salaten, Frühlingsrollen und vielen weiteren Gaumenfreuden auf ihre Kosten.

Für unsere kleinen Gäste steht ein separates Kinderbuffet und ein «Kids Corner» bereit. Preis pro Person: CHF 75.-\*, Kinder bis 6 Jahre gratis, 7-12 Jahre: CHF 29.-.

**Batzebär Sonntagsbrunch:**  
Restaurant Atrium  
Sonntag, 12. Oktober 2014  
11.30-14.30 Uhr

**Kontakt:**  
031 339 52 50 oder  
atrium@kursaal-bern.ch  
www.atrium-kursaal.ch



\*CHF 10.- gehen an die Stiftung Batzebär. Zusätzlich findet eine Tombola mit attraktiven Preisen statt.

*Batzebär Wohltätigkeitskonzert  
am Sonntagsbrunch  
Sonntag, 12. Oktober 2014,  
11.30 – 14.30 Uhr, Kursaal Bern*



*Peter Villiger, Violine & Martin Fey, Klavier*

## **Auftritt I** (ca. 12.15 Uhr)

Béla Bartók	Rumänische Volkstänze
Klezmer	Bessarabianke
Astor Piazzolla	Vuelvo al sur (Tango argentino)
Gabriel Fauré	Sicilienne
Angel Villoldo	El choclo (Tango)

## **Auftritt II** (ca. 13.00 Uhr)

Wolfgang A. Mozart	Allegro aus der Violinsonate in Es KV 302
Fritz Kreisler	Liebesleid
Eduard Poldini	La poupée dansante (Valse)
Eduardo Arolas	Catamarca (Tango)
Scott Joplin	Elite syncopations (Ragtime)

## **Auftritt III** (ca. 13.45 Uhr)

Joseph Haydn	Finale («In the German style» aus dem Klaviertrio in Es Hob. XV:29)
Astor Piazzolla	Chiquilín de Bachín (langsamer Walzer)
Peter Tschaikowski	Mélodie
Felix Mendelssohn	Auf Flügeln des Gesanges op. 34/2 (Liedtranskription)
Fritz Kreisler	Schön Rosmarin
Gerardo M. Rodríguez	La cumparsita (Tango)

Prof. Peter Villiger, Direktor der Universitätsklinik für Rheumatologie  
Prof. Martin Fey, Direktor der Universitätsklinik für medizinische Onkologie  
Inselspital und Universität Bern